Rec'd PCT/PTO 13 MAR 2006

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	•
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の過り宜すする:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された道 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which to claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	HARNESS FABRICATING APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に袖正された出版(該当する場合)	was filed on O2 SEPTEMBER 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/US2003/027670 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求報酬を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amanded by any amendment referred to above.
弘は、遠邦規則法典第37辆規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Offices, U.S. Patent and Trademark Offices, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FRES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page I of 3

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

出願、吹いは米国以外の少なくと 5 額第365条 (a) によるPCT尼 (d) 項又は第365条 (b) 項に基つ 便先能を主張する本出願の出願日	外国での特許出版または発明者至のも一国を滑定している米国決典第3 も一国を滑定している米国決典第3 国際はついて、同第119条(a) がいて優先散を主張するとともに、 よりも前の出版日を有する外国での 或いはPCT国際出版については、 ェックすることにより示した。	I hereby claim foreign priority under Title 35, United Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application inventor's certificate, or 365(a) of any PCT Inter which designated at least one country other than it issed below and have also identified below, by checany foreign application for patent or inventor's certificate allowed any foreign application having a filling date before application for which priority is claimed.	on(s) for patent national application ne United States cking the box, ficate, or PCT
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出取		Pri	ority Not Claimed 優先報主語なし
2002-255358	Iapan	30 AUGUST 2002 (30.08.2002)	0
(Number) (書号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	*
(Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	ם [*]
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35幅119条 (e) 項の!	米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United Sta 119(e) of any United States provisional application(e	
(Application No.) (出願者号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (Filting Date (出版書号) (出版目)	2)
典第35額第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、ではまた、本出版の名を主張する18条第118条の名をはまた。 1 日本	る米国出版についても、その糸田次 益を主選を持たするの。 本主選第385条(6)に基づく利益 その資本の機関の主題が、米国法典第 なの。 おおりで、先行する米国出版以及の なの。 なので、先行は、その先行出し入手 ののので、 のの	I hereby daim the benefit under Title 35, United Sta 120 of any United States application(a), or 365(c) o International application designating the United State and, insofar as the subject matter of each of the da application is not disclosed in the prior United State International application in the manner provided by of Title 35, United States Code Section 112, 1 ackno- to disclose information which is material to patentals Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 available between the filling date of the prior applica- national or PCT International filing date of epplication	If any PCT es, listed below lime of this s or PCT the first paragraph wiledge the duty lifty as defined in which became tion and the
PCT/US2003/027670	02 SEPTEMBER 2003	Pending	
(Application No.) (出版委号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係思中、放業)	
(Application No.) (出版書号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放業)	
且つ情報と信ずることに基づく課 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に保わる既述が真実であり、 述が、真実であるとはじられること 既述などを行った場合は、米国協力 放電による場合の原式。若しくはその関方 放電による場合の原列が性にある ななる特許も、その可効性に関係する。 われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements made herein of knowledge are true and that all statements made on and belief are believed to be true; and further that it were made with the knowledge that willful faitse stallike so made are punishable by fine or imprisonment Section 1001 of Title 16 of the United States Code a willful taise statements may jeopardize the validity of or any patent issued thereon.	information neso statements aments and the t, or both, under and that such

Page 2 of 3

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

委任状: 私は本出版を実査する手腕を行い、且つ米国物許商都庁と の金ての素務を選行するために、記名をれた発明者として、下配の弁 設士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

格類送付先

Send Correspondence to:

Thomas D. Paulius (Reg# 30,792); Romi N. Bose (Reg# 43,322); Stacey E. Caldwell (Reg# 36,917);

Charles S. Cohen (Reg# 32,210); Louis A. Hecht (Reg# 26,464); Stephen Z. Weiss (Reg# 28,486);

Robert J. Zeitler (Reg# 37,973); all of Molex Incorporated located at 2222 Wellington Court, Lisle, IL

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

《第三以下の共同発明者についても阿様に記載し、署名を

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Thomas D. Paulius - (630) 527-4897

(wo

Kamei KAZUAKI Inventor's alginature Date Kaguahi Kamei 3/8/2006 Residence Japan Cilizanship
Residence Japan Citizenship
Residence Japan Citizanship
Residence Japan Citizanship
Cilizanship
Japanese
Post Office Address
4240-5, Shimo-Tsuruma,
Apt. #505, Yamato, Kanagawa JAPAN
Full name of second joint inventor, if any
Masahiro OSAWA
Second inventor's signature Date
Residence
Japan
Clüzenship
Japanese
Post Office Address 1-126, Fukamihigashi,
Apt. #101, Yamata, Kanagawa JAPAN

2-00

Page 3 of 3

joint inventors.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

国報 Japan Citzenetip Japanese Port Office Address Port Office Address Port Office Address Apt. #103, Sagimihara. 共同発明者がいる場合、その氏名 日村 Inventor's algorithms 住所 Residence GRO究先 Citzenetip Citzenetip Full name joint inventor. If any Apt Address Full name joint inventor. If any Eth Residence Full name joint inventor, If any Apt Address Apt Address Full name joint inventor, If any Apt Apt Name joint inventor, If any Apt Name joint inventor, If any	共国発明者がいる場合、その氏名		Full name joint triverjor, if any	
世間			Ken SANO	٠.
国報 Japan Citzonstip Japan Citzonstip Japan Port Office Address Port Office Address 2-2-18, Fulk Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 日付 Inventor's algrature 住所 Residence Gitzonstip Citzonstip Signature Full name Joint Inventor, if any Apt Address Full name Joint Inventor, if any Full name Joint Inventor, if any Apt Address Full name Joint Inventor, if any Apt Address Full name Joint Inventor, if any Apt Apt Name Joint Inventor, if any Apt Apt Name Joint Inventor, if any Et Apt Apt Apt Name Joint Inventor is signature Et Apt Apt Apt Apt Name Joint Inventor is signature Et Apt Apt Apt Apt Apt Apt Apt Apt Apt Ap	共興発明者の署名	日付	inventor's signature	Dat
世報 Japan E版 Japan Citzensity Japanese Foot Office Address Poot Office Address 2-2-18, Fulk Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 日付 inventor's signshure 住所 Residence G便の究先 Citzensity SG便の究先 Post Office Address Full name Joint Inventor, if any Apt Address Full name Joint Inventor, if any Et Residence Full name Joint Inventor, if any App Address Full name Joint Inventor, if any 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者がいる場合、その氏名 其可発明者の署名 日付 inventor's signshure Et Residence			Ken Some	2006
図報 Japanese 多使の発生 Poot Office Addrase 2-2-18, Fuk Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者の署名 日付 kwenter's algrature 住所 Residence 可聞 Cflizenship 多使の発生 Post Office Addrass チ現発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者の署名 日付 kwenter's signature 在所 Residence	住房		Residence	· ·
原便の発発 Post Office Address 2-2-18, Fulk Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 目析 brventor's algorature 住所 Residence (Citzenship (Sitzenship (Post Office Address Full name joint brventor, if any (Address Full name joint brventor, if any (Address Full name joint brventor, if any (Address (Full name joint brventor, if any (Address (Full name joint brventor, if any (Full name joint brventor) (Full name joint brventor) (Full name joint brventor)				
解使の発生 Post Office Address 2-2-18, Fuk Apt. #103, Sagimihara, Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者の署名 目付 Inventor's signature 在所 Residence (Rizenship Post Office Address (共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者の署名 目付 Inventor's signature (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	坦 弗		•	
2-2-18, Fuk Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 日村 Inventor's eignature 住所 Residence (代以zenship 多ほの育先 Post Office Address チ科発明者がいる場合、その氏名 ・ 中間 (中間 を	日月の皇体		Japanese	
Apt. #103, Sagimihara, 共同発明者がいる場合、その氏名 日付 Invenior's alguature 住所 Residence (Nizemetrip Post Office Address Full name joint invenior, if any 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name joint invenior, if any 共同発明者の写名 Full name joint invenior, if any Explained Full name joint invenior, if any Residence	sprvn.		2-2-18	3, Fukamihi
共同発明者の著名 目析 Inventor's algrature 住所 Residence 国際 Cflizenship 多ほの究先 Post Office Address 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共同発明者の著名 目析 Inventor's signature 住所 Residence			Apt. #103, Sagimil	nara, Kanag
共同発明者の署名 目析 inventor's algorature 住所 Residence 国際 Citizenship 野便の発生 Post Office Address 共同発明者がいる場合、その氏名 Full name iolan inventor, if any 共同発明者の署名 目析 inventor's algorature 住所 Residence		•		
在所 Residence 国題 CHizenship 野便の発先 Post Office Address - 共国発明者がいる場合、その氏名 Full name Joint Inventor, if any 共国発明者の署名 目前 Inventor's signature 住所 Residence	共同発明者がいる場合、その氏名		Full name joint inventor, if any	
住所 Residence 日報 Citizenship 野便の発売 Post Office Address	453444			
国員 Citizenship 多ほの発先 Post Office Address - 共国発明者がいる場合、その氏名 Full name joint invenjor, if any - 共国発明者の署名 目針 invanior's signature 住所 Rosidance	:共興労明省の著名	日村	inventor's algnature	Date
多使の究先 Post Office Address 共国発明者がいる場合、その氏名 「Harme John Inventor, if any 共国発明者の署名 日村 Inventor's signature 主所 Residence	住財		Residence	
共国発明者がいる場合、その氏名 Full name joint inventor, if any 共国発明者の署名 目付 Inventor's signature	国權	<u> </u>	Cflizenship	
共同発明者の署名 日封 hvenlor's signature 住所 Residence	多使の究先		Post Office Address	
英国発明者の署名 目前 Inventor's signature 住所 Residence	× •	•	ar d - 11 m against the arms at the arms a	
共同発明者の署名 日封 hvenlor's signature 住所 Residence				
住所 Residence	- 共国総明者がいる場合、その氏名		Full name joint inventor, if any	*.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	共同発明者の署名	BN	inventor's signature	Date
回報 Clizenship	住所		Residence	
	A		Citizenship	
郵便の発先 Post Office Address	8.ほかな生			

Page 1 of 1

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任仗: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許南部庁と の全ての業務を選行するために、配名をれた発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

Send Correspondence to:

Thomas D. Paulius (Reg# 30,792); Romi N. Bose (Reg# 43,322); Stacey E. Caldwell (Reg# 36,917);

Charles S. Cohen (Reg# 32,210); Louis A. Hecht (Reg# 26,464); Stephen Z. Weiss (Reg# 28,486);

Robert J. Zeitler (Reg# 37,973); all of Molex Incorporated located at 2222 Wellington Court, Lisle, IL

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Thomas D. Paulius - (630) 527-4897

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Kamei KAZUAKI
発明者の署名	日付	Inventor's alguature Date
住 网	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
		Japan
国 縣		Citizenship
		Japanese .
事便の宛先	 	Post Office Address 4240-5, Shimo-Tsuruma
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- State of State	Apt. #505, Yamato, Kanagawa JAPA
「二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Masahiro OSAWA
第二共同発明者の署名	目付	Second inventor's signature Date
		Masahira OSAWA '06/1/1
主所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
		Japan
N FE		Clüzenship
		Japanese
多便の発先		Post Office Address 1-126, Fukamihigashi,
		Apt. #101, Yamata, Kanagawa JAPA
B三以下の共同発明者についても円 「ること)	様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subset